

## 李克强:启动中国-东盟 自贸区升级版谈判

A2

## 双汇抛出与史密斯菲尔德 “婚后”计划



A9

# 中国央行与欧央行签本币互换协议

规模为3500亿元人民币/450亿欧元;标志人民币已得到全球认可

证券时报记者 贾社

继今年6月份与英格兰银行签署货币互换协议之后,中国人民银行再度与发达经济体货币当局开展货币互换合作。

中国央行昨日宣布,2013年10月9日,与欧洲中央银行签署了规模为3500亿元人民币/450亿欧元的中欧双边本币互换协议,旨在为双边经贸往来提供支持,并维护金融稳定。互换协议有效期三年,经双方同意可以展期。

据了解,2013年以来,中国央行与欧洲中央银行就建立中欧双边本币

互换安排一事进行了积极有效的磋商。在2013年9月的国际清算银行例会上,央行行长周小川与欧洲央行行长德拉吉就有关安排达成了一致。在各自完成相关批准程序后,双方于10月9日正式签署了本币互换协议。

央行称,与欧洲中央银行建立双边本币互换安排,可为欧元区人民币市场的进一步发展提供流动性支持,促进人民币在境外市场的使用,也有利于贸易和投资的便利化。中欧双边本币互换协议的签署,标志着中国央行与欧洲中央银行在货币金融领域的合作取得了新的进展。

中国银行国际金融研究所副所长宗良认为,我国央行与全球第二大货币当局签订本币互换协议,意义十分重大。标志着人民币地位已得到全球的基本认可,将有利于人民币的国际化,也有利于国际货币体系的多元化。

2008年爆发的国际金融危机,暴露了以美元为主的国际货币体系的弊端。2009年二十国集团会议前夕,中国央行行长周小川撰文指出,必须创造一种与主权国家脱钩,并能保持币值长期稳定的国际储备货币,以解决金融危机暴露出的现行国际货币体系的一系列问题。

尽管这一提议未能成行,但中国寻找摆脱美元依赖、积极推动扩大人民币使用范围的努力一直在进行,货币互换就是其中的一项举措。从2008年开始,我国央行已与22个国家和地区的央行或货币当局签署了总规模超过2.2万亿元人民币的双边本币互换协议。

经过努力,人民币在贸易结算和货币储备方面的作用越来越大。权威机构的统计数据显示,今年8月份人民币成为全球第八大交易最活跃的货币,市场占有率提高至1.49%。同时,选择将人民币纳入储备货币范围的国家数量也在不断扩大。

## 市场舆论热盼三中全会 期待正能量

A6

## 券商暂时缺席上海自贸区 将设子公司入驻

A5

## 别幻想来自自贸区 “捞一把政策就走”

A2

## 全面推行房产税时机已到

A3

## 警惕题材股大面积调整

A13

■ 时评观察 | In Our Eyes |

## 谈养老时, 我们该谈些什么



证券时报记者 贾社

们,大树底下观棋不语。反观那些人人艳羡的高福利国家,却是另外一番景象,60岁退休几乎就是个“起步价”,银发劳动者遍地皆是。

中国人是吃苦耐劳的世界冠军,多干几年活儿不至于引来民意汹汹,他们之所以嘈嘈切切,真正的原因是现有的养老体系还存在诸多缺陷,那些有关延迟退休、以房养老的揶揄吐槽,只是对养老体系缺陷不满的情绪化表达,是一种事出有因的“指桑骂槐”。

养老体系需要完善的地方还有不少,迫在眉睫的任务是填补养老金缺口。无论在哪个国家,养老都是老百姓自己的事情,政府只是制度设计和政策执行者,或者说,养老的支付问题不能依靠政府。但是,中国的养老体系经历了由计划到市场的转轨过程,养老金缺口即是转轨成本的体现,填补缺口就成为政策设计者必须面对的问题。

在养老支付能力欠缺的同时,我们还有养老资源分配不均的问题。养老制度实行双轨制,政府机关和部分事业单位的职员无需缴纳养老保险金,却可以在退休后享受较高水平的退休金,这让很多在养老体系另外一条轨道上行走的人感到不公平。养老制度并轨问题已经喊破了嗓子,外界都在期待改革能够早日甩开膀子。

谈论养老,谈的是提高支付能力的效率问题,也有合理分配资源的公平问题,回避利益触动则养老问题无解。触动利益触及灵魂还难,所以需要顶层设计和协同推进,而不能仅仅是争论退休到底是谁的保姆。



## 中国公司首次登陆波兰资本市场

中国培新国际公司9日正式在波兰华沙证券交易所上市,成为首家在波兰上市的中国公司。培新国际公司此次在华沙公开发售100万股,其中20万股面向私人投资者,每股发行价格为16兹罗提(约合5美元)。华沙证券交易所是中东欧地区规模最大的有价证券交易市场,同时也是欧洲发展最快的交易市场之一。图为中国驻波兰大使徐坚(右)在培新公司上市仪式上致辞。

新华社/图文

## 第三届中国创业资本论坛特刊

T1-T12

## 奥巴马安抚债主:美国“会还钱”

距离10月17日美国债务上限截止日期越来越近,美国总统奥巴马和国会共和党领导人似乎意识到问题的严重性,开始改变此前强硬姿态,表示愿意就任何议题进行谈判。奥巴马也不忘安抚债主们:美国“会还钱”。

A4

## 苏宁易购获基金销售支付结算许可

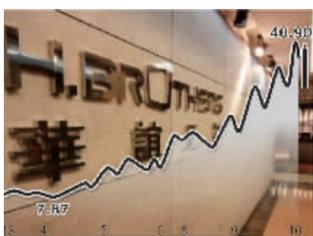
苏宁云商发布公告称,苏宁云商集团旗下的南京苏宁易购网络科技有限公司已经获得证监会关于基金销售支付结算的许可。此外,证券时报记者获悉,苏宁目前已经与多家基金公司进行接洽,并达成了合作意向,近期就会推出面向个人消费者的余额理财业务。

A9

## 友阿股份 联手微信抢跑O2O



A10



## 华谊兄弟跌停 传媒影视股风头出尽?

A16

深证及巨潮指数系列					
日期	收盘	涨跌幅	收盘	涨跌幅	
2013-10-10	8685.79	0.21%	2743.99	-0.89%	
深证100指数P	2854.64	-0.02%	巨潮大盘指数	2491.71	-1.05%
深证300指数P	3042.40	-0.51%	巨潮中盘指数	3147.43	-0.64%
中小板指数P	5344.48	0.04%	巨潮小盘指数	3235.46	-0.97%
中小300指数P	995.23	-0.40%	巨潮100指数	2653.90	-1.21%
创业板指数P	1378.15	-2.66%	泰达环保指数	2566.30	-0.40%
深证治理指数	5385.63	0.55%	中业龙头消费	4602.96	0.03%

加入普远理财  
实现财富梦想

普远理财 招商证券